



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 4 Ιουλίου 2022
(OR. en)

11008/22

LIMITE

CORLX 605
CFSP/PESC 891
TRANS 472
MAR 143
AVIATION 156
RECH 430
CSC 319
ESPACE 90

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τον ύπατο εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, ο κ. Stefano SANNINO, Γενικός Γραμματέας
Ημερομηνία Παραλαβής:	4 Ιουλίου 2022
Αποδέκτης:	Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Θέμα:	Πρόταση του ύπατου εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας προς το Συμβούλιο για απόφαση του Συμβουλίου που τροποποιεί την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/698 του Συμβουλίου ώστε να συμπεριληφθεί το ενωσιακό πρόγραμμα ασφαλούς συνδεσιμότητας

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - HR(2022) 151.

συνημμ.: HR(2022) 151

HR(2022) 151
Limited

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ



**Πρόταση του ύπατου εκπροσώπου της Ένωσης
για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας
προς το Συμβούλιο**

της 1/7/2022

**για απόφαση του Συμβουλίου που τροποποιεί την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/698
του Συμβουλίου ώστε να συμπεριληφθεί το ενωσιακό πρόγραμμα ασφαλούς
συνδεσιμότητας**

HR(2022) 151
Limited

HR(2022) 151

Limited

ΑΠΟΦΑΣΗ 2022/... /ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της [ηη/μμ/2022]

που τροποποιεί την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/698 του Συμβουλίου ώστε να συμπεριληφθεί το ενωσιακό πρόγραμμα ασφαλούς συνδεσιμότητας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 28,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του ύπατου εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ένα εύρος δυνητικών απειλών κατά της ασφάλειας και των ζωτικών συμφερόντων της Ένωσης και των κρατών μελών της θα μπορούσε να προκύψει από την ανάπτυξη, λειτουργία και χρήση συστημάτων και υπηρεσιών του προγράμματος ασφαλούς συνδεσιμότητας της Ένωσης. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να επεκταθεί το πεδίο εφαρμογής της παρούσας απόφασης στα συστήματα και τις υπηρεσίες που δημιουργούνται στο πλαίσιο του ενωσιακού προγράμματος ασφαλούς συνδεσιμότητας, όπως ορίζεται στο άρθρο 28 του κανονισμού (ΕΕ) 2022/XXX4.

HR(2022) 151

Limited

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/698 του Συμβουλίου τροποποιείται ως εξής:

(1) Ο τίτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2021/698 του Συμβουλίου, της 30ής Απριλίου 2021, σχετικά με την ασφάλεια των συστημάτων και υπηρεσιών που αναπτύσσονται, λειτουργούν και χρησιμοποιούνται στο πλαίσιο του ενωσιακού διαστημικού προγράμματος και του ενωσιακού προγράμματος ασφαλούς συνδεσιμότητας και ενδέχεται να επηρεάσουν την ασφάλεια της Ένωσης, και για την κατάργηση της απόφασης 2014/496/ΚΕΠΠΑ»

(2) Προστίθεται η ακόλουθη αιτιολογική σκέψη:

«(16) Ένα εύρος δυνητικών απειλών κατά της ασφάλειας και των ζωτικών συμφερόντων της Ένωσης και των κρατών μελών της θα μπορούσε να προκύψει από την ανάπτυξη, λειτουργία και χρήση συστημάτων και υπηρεσιών του ενωσιακού προγράμματος ασφαλούς συνδεσιμότητας. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να επεκταθεί το πεδίο εφαρμογής της παρούσας απόφασης στα συστήματα και τις υπηρεσίες που δημιουργούνται στο πλαίσιο του ενωσιακού προγράμματος ασφαλούς συνδεσιμότητας, όπως ορίζεται στο άρθρο 28 του κανονισμού (ΕΕ) 2022/XXX¹.»

(3) Στο άρθρο 1 παράγραφος 1, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) για να αποτρέπεται απειλή κατά της ασφάλειας της Ένωσης ή ενός ή περισσότερων εκ των κρατών μελών ή για να μετριαζεται σοβαρή ζημία για τα ζωτικά συμφέροντα της Ένωσης ή ενός ή περισσότερων εκ των κρατών μελών που προέρχεται από την ανάπτυξη, λειτουργία και χρήση των συστημάτων που δημιουργούνται και των υπηρεσιών που παρέχονται στο πλαίσιο των συνιστωσών του Ενωσιακού Διαστημικού Προγράμματος ή του Ενωσιακού Προγράμματος Ασφαλούς Συνδεσιμότητας («Προγράμματα»)· ή»

(4) Το άρθρο 1 παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Κατά την εφαρμογή της παρούσας απόφασης, λαμβάνονται δεόντως υπόψη οι διαφορές μεταξύ των συνιστωσών των Προγραμμάτων, ιδίως όσον αφορά την εξουσία και τον έλεγχο που ασκούν τα κράτη μέλη στους αισθητήρες, τα συστήματα ή άλλες ικανότητες σχετικές με τα Προγράμματα.»

(5) Το άρθρο 2 παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Ο Οργανισμός ή η αντίστοιχη δομή που έχει οριστεί για την παρακολούθηση της ασφάλειας και η Επιτροπή συμβουλεύουν τον ύπατο εκπρόσωπο όσον αφορά τον ευρύτερο αντίκτυπο που ενδέχεται

¹ Κανονισμός (ΕΕ) 2022/xxx του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του ενωσιακού προγράμματος ασφαλούς συνδεσιμότητας [η ακριβής παραπομπή στον εκδοθέντα κανονισμό θα προστεθεί μετά την έκδοση του κανονισμού]

HR(2022) 151

Limited

να έχουν στα συστήματα που έχουν δημιουργηθεί και στις υπηρεσίες που παρέχονται στο πλαίσιο των συνιστώσων των Προγραμμάτων, τυχόν εντολές που ο ύπατος εκπρόσωπος προτίθεται να προτείνει στο Συμβούλιο σύμφωνα με την παράγραφο 1.»

(6) Το άρθρο 5 παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Εντός έτους αφότου η ειδική σύνθεση ασφαλείας της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 107 παράγραφος 1 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/696 καθορίσει, βάσει της ανάλυσης κινδύνων και απειλών που διενεργεί η Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 34 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/696, στο πλαίσιο της διαδικασίας που αναφέρεται στο άρθρο 107 παράγραφος 3, εάν ένα σύστημα που έχει δημιουργηθεί ή μια υπηρεσία που παρέχεται, ή αμφότερα, στο πλαίσιο συγκεκριμένης συνιστώσας των Προγραμμάτων είναι ευαίσθητη από άποψη ασφαλείας, ο ύπατος εκπρόσωπος εκπονεί και υποβάλλει προς έγκριση στην ΕΠΑ τις αναγκαίες επιχειρησιακές διαδικασίες για την πρακτική εφαρμογή των διατάξεων της παρούσας απόφασης όσον αφορά το σύστημα ή την υπηρεσία, ή αμφότερα. Για τον εν λόγω σκοπό, ο ύπατος εκπρόσωπος επικουρείται από εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, την Επιτροπή, τον Οργανισμό και την αντίστοιχη δομή που έχει οριστεί για την παρακολούθηση της ασφάλειας, κατά περίπτωση.»

(7) Το άρθρο 10 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Η παρούσα τροποποιημένη απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία δημοσίευσής της στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.»

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος/Η Πρόεδρος